

**Zeitschrift:** Cementbulletin  
**Herausgeber:** Technische Forschung und Beratung für Zement und Beton (TFB AG)  
**Band:** 65 (1997)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Schutz von Betonoberflächen (5) : Beschichtungen  
**Autor:** Hermann, Kurt  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-153832>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

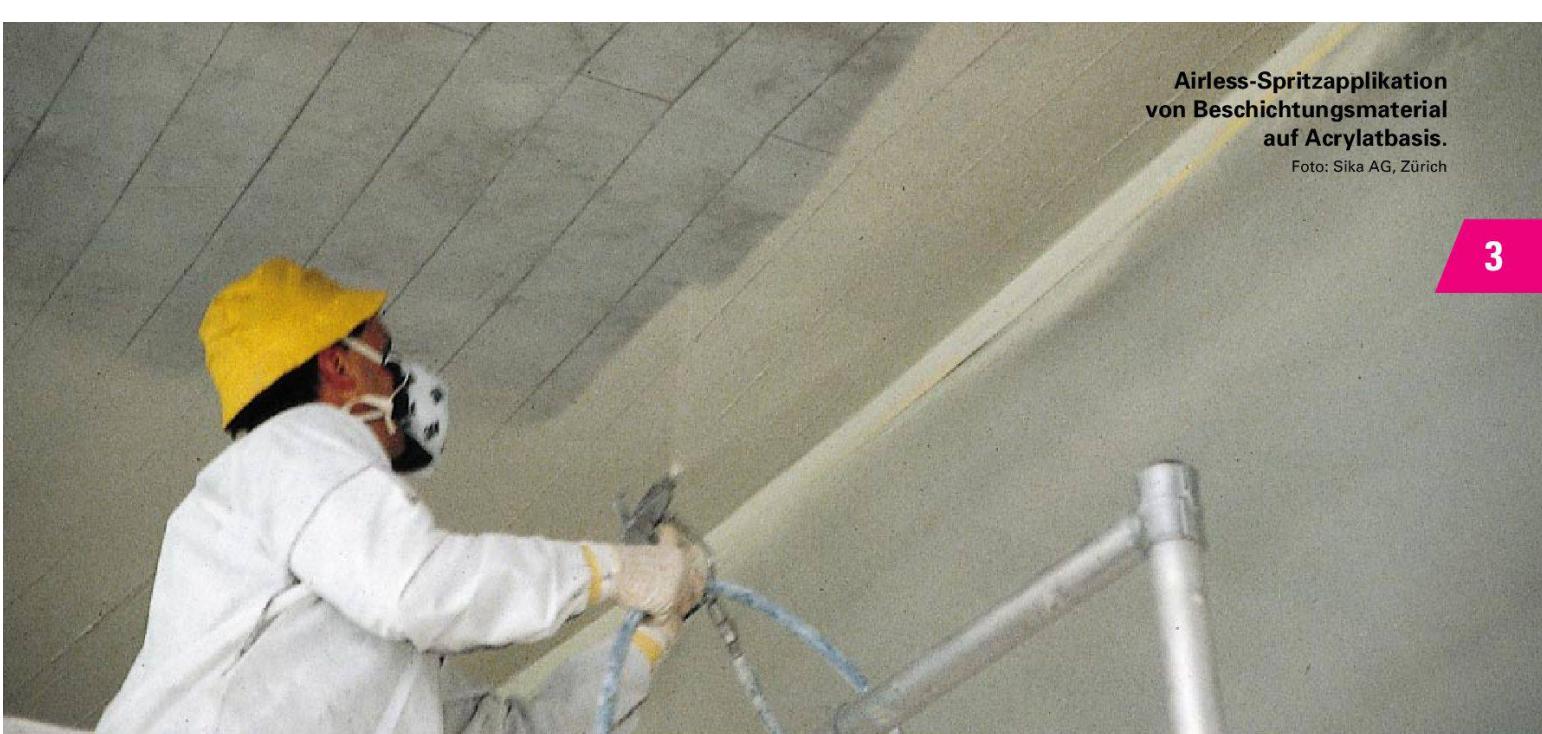
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Schutz von Betonoberflächen (5): Beschichtungen

**Beschichtungen können die Gebrauchseigenschaften von Betonbauteilen verbessern sowie ihre Dauerhaftigkeit und ihren Widerstand gegen korrosive Angriffe erhöhen; sie ermöglichen auch farbliche Gestaltungen.**

In der «Cementbulletin»-Reihe über den Schutz von Betonoberflächen folgt hier auf Artikel über Hydrophobierungen [1] und Versiegelungen [2] ein Artikel über Beschichtungen. Diese drei Oberflächenschutzverfahren unterscheiden sich vor allem in der Schichtdicke (siehe auch Abbildung 1 in [2]): Beschichtungen bilden einen vollständigen Film, der wirksamer gegen das Eindringen von Flüssigkeiten und Gasen schützt. Dadurch werden die Gebrauchstauglichkeit und die Dauerhaftigkeit des beschichteten Betons verbessert. Nicht zu vergessen ist auch die Möglichkeit, Oberflächen farblich zu gestalten.

Um es gleich vorwegzunehmen: Die Wahl des richtigen Beschichtungssystems ist nicht einfach, denn auf dem Markt wird eine sehr grosse Zahl von Produkten angeboten. Zudem wird die Beschichtungstechnologie ständig verbessert. Der vorliegende Artikel ist notgedrungen sehr allgemeiner Natur.

### Beschichtungen in Richtlinien und Merkblättern

Beschichtungen lassen sich nach Richtlinie SIA 162/5 [3] unterteilen in

- starre Dünnbeschichtungen (v.a. Epoxidharzbeschichtungen bis 0,3 mm Schichtdicke [4])
  - flexible Dünnbeschichtungen (v.a. Acrylharz- und Polyurethanbeschichtung bis 1 mm Dicke [4])
  - starre Dickbeschichtungen
  - flexible Dickbeschichtungen
- Dickbeschichtungen basieren meist auf Polyurethanen mit Gesamtschichtdicken um 1 bis 2 mm (2 bis 3 Arbeitsgänge) [4].

Im weiteren wird in der Richtlinie SIA 162/5 auf die Klassifizierung im zweiten Teil der «Richtlinie für Schutz und Instandsetzung von Betonbauteilen» des Deutschen Ausschusses für Stahlbeton (DAfStb) verwiesen [5]. Hier sind zwölf Oberflächenschutzsysteme (OS 1 bis OS 12) definiert, von denen neun zu den Beschichtungen zählen (siehe Tabellen 1 bis 3 in [6]).

Als Bindemittel der Beschichtungsmaterialien dienen fast ausschliesslich organische Harze. Die systemspezifischen Mindestschichtdicken betragen je nach Schutzsystem 0,08 bis 5 mm.

### Einsatz von Beschichtungen

In den erwähnten Richtlinien des DAfStb [5] werden die Beschichtungen drei Gruppen von Oberflächenschutzsystemen zugeordnet:

- *Beschichtungen für nicht befahrbare Flächen* (Oberflächenschutzsysteme OS 4, OS 5 und OS 9)
- *Beschichtungen für befahrbare Flächen* (Oberflächenschutzsysteme OS 6, OS 8, OS 11 und OS 12)
- *Beschichtungen unter bituminösen oder anderen Deckschichten* (Oberflächenschutzsysteme OS 7 und OS 10)

Wichtige Eigenschaften sowie die Hauptbindemitteltypen, Schichtdicken und Anwendungsbereiche der beiden ersten Gruppen sind in

**Tabelle 1** zusammengefasst. Weitere Anforderungen (zulässige Feuchte des Betons bei der Beschichtung, Haftzugfestigkeit von Untergrund und Beschichtung...) sind in [5] aufgeführt.

### Beschichtungsmaterialien

Beschichtungsmaterialien bestehen aus mehreren Komponenten: Bindemittel, Pigmente, gegebenenfalls Füllstoffe und Zuschläge, Hilfsstoffe sowie Lösungs- und Dispergiermittel.

#### Bindemittel

prägen in der Regel die Eigenschaften eines Beschichtungsstoffes. Ihre Hauptaufgaben:

- Sie binden die übrigen Bestandteile des Beschichtungsstoffes.
- Sie bewirken die Haftung der Beschichtung auf dem Untergrund.
- Sie bilden den Film.
- Sie bestimmen zusammen mit den übrigen Bestandteilen den Widerstand gegen chemische, mechanische und physikalische Belastungen sowie gegen die Gas- und Flüssigkeitsdiffusion [7].

Am häufigsten verwendet werden Epoxid-, Acrylat- und Polyurethanharze.

#### Pigmente

dienen der Farbgebung. Sie können aber auch die UV-Beständigkeit

einer Beschichtung erhöhen sowie den Verschleisswiderstand und die chemische Widerstandsfähigkeit verbessern [7].

#### Füllstoffe

sind vorwiegend mineralischer Natur (Quarzmehl, Kieselsäuren, Silikate). Sie erhöhen die Viskosität des Beschichtungsstoffes. Daneben beeinflussen sie unter anderem folgende Beschichtungseigenschaften [7]:

- Sie verbessern die mechanische Widerstandsfähigkeit.
- Sie reduzieren das Schwindmaß und vermindern die thermische Längenänderung.
- Sie erhöhen die Härte, die Druckfestigkeit und den E-Modul.
- Sie vermindern die Schlagzähigkeit, die Biege- und die Zugfestigkeit.

#### Hilfsstoffe

wie Benetzungsmittel oder Emulgatoren werden in niedrigen Konzentrationen verwendet [7].

#### Lösungs- und Dispergiermittel

Wasser wird sowohl als Dispergier- als auch als Lösungsmittel eingesetzt. Daneben kommen auch organische Lösungsmittel wie Alkohole, Ester oder Ketone zum Einsatz.

### Praktisches

Filmbildende Beschichtungen bestehen nach den Richtlinien des DAfStb [5] mindestens aus

- einer Grundbeschichtung (Grunderierung) und
  - einer wirksamen Deckschicht.
- Weiter mögliche Bestandteile sind unter anderem:
- eine Spachtelung aus einem kunststoffmodifizierten Zementmörtel oder einem Reaktionsharzmörtel
  - eine Deckversiegelung oder -beschichtung (UV-Schutz)
  - eine Abstreuerung

In **Tabelle 2** sind die in [5] vorgesehenen Aufbauten zusammengefasst.

Auf die Untergrundvorbereitung wurde bereits eingegangen [8]. Damit eine Beschichtung gleichmäßig dick wird, muss der Untergrund eben sein. Die vom Hersteller vorgegebenen Bedingungen bezüglich Trockenheit des Betons sind unbedingt einzuhalten. Auch die Umgebungs- und Bauteiltemperatur sowie die Luftfeuchtigkeit sollten kontrolliert werden.

Die Applikation von Beschichtungsmaterialien erfolgt meist mit einfachen Geräten wie Pinseln, Rollen oder Spritzen. Damit ein geschlossener Film entsteht, sind in der Re-

Schutzsystem	Eigenschaften	Hauptbinde-mitteltypen	Dicke <sup>1)</sup>	Anwendungs-bereiche
<b>OS 4</b> Beschichtung für nicht befahrbare Flächen	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Wasseraufnahme reduziert</li> <li>– Aufnahme von im Wasser gelösten Stoffen reduziert</li> <li>– Kohlendioxiddiffusion stark reduziert</li> <li>– Wasserdampfdurchlässigkeit begrenzt</li> <li>– Frostwiderstand verbessert</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Acrylate</li> <li>– Polyurethan-Acrylate</li> </ul>	0,08 mm	Fassaden, Ingenieurbauwerke und andere nicht befahrbare, mechanisch nicht belastete, freibewitterte Flächen
<b>OS 5</b> Beschichtung für nicht befahrbare Flächen mit mindestens sehr geringer Rissüberbrückung	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Wasseraufnahme reduziert</li> <li>– Aufnahme von in Wasser gelösten Stoffen reduziert</li> <li>– Kohlendioxiddiffusion stark reduziert</li> <li>– Rissüberbrückungsfähigkeit für Haarrisse</li> <li>– Wasserdampfdurchlässigkeit begrenzt</li> <li>– Frostwiderstand verbessert</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Acrylatdispersionen</li> <li>– Propionat-copolymer-dispersionen</li> <li>– Dispersion-Zement-Schlämme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>0,30 mm</li> <li>0,30 mm</li> <li>2,00 mm</li> </ul>	Fassaden, Ingenieurbauwerke und andere, mechanisch nicht belastete, freibewitterte Betonflächen
<b>OS 9</b> Beschichtung für nicht befahrbare Flächen mit mindestens erhöhter Rissüberbrückung	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Wasseraufnahme verhindert</li> <li>– Aufnahme von in Wasser gelösten Stoffen verhindert</li> <li>– dauerhafte Rissüberbrückung vorhandener und neu entstehender oberflächennaher Risse und Trennrisse unter temperatur- und/oder lastabhängigen Bedingungen</li> <li>– Kohlendioxiddiffusion verhindert</li> <li>– Frostwiderstand verbessert</li> <li>– Wasserdampfdurchlässigkeit verringert</li> </ul>	– Polyurethan-harze	1 mm	Ingenieurbauwerke im Bereich von nicht befahrbaren, mechanisch nicht belasteten, rissgefährdeten, freibewitterten Betonflächen, auch spritz- und tauselbeaufschlagte Flächen
<b>OS 6</b> Chemisch widerstandsfähige Beschichtung für mechanisch gering beanspruchte Flächen	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Aufnahme von in Wasser gelösten Stoffen verhindert</li> <li>– Eindringen von Wasser verhindert</li> <li>– Chemikalienbeständigkeit verbessert</li> <li>– Frosttausalzwiderstand verbessert</li> <li>– Kohlendioxiddiffusion stark reduziert</li> <li>– Wasserdampfdiffusion ggf. stark reduziert</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Epoxidharze</li> <li>– Polyurethan-harze</li> </ul>	0,50 mm	Decken, Wände und mechanisch gering belastete Bodenflächen mit Flüssigkeits- und Chemikalienbeaufschlagung
<b>OS 8</b> Chemisch widerstandsfähige Beschichtung für befahrbare, mechanisch stark belastete Flächen	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Aufnahme von in Wasser gelösten Stoffen verhindert</li> <li>– Chemikalienbeständigkeit verbessert</li> <li>– Verschleisswiderstand verbessert</li> <li>– Wasseraufnahme verhindert</li> <li>– Kohlendioxiddiffusion verhindert</li> <li>– Wasserdampfdiffusion verhindert</li> </ul> <p>Je nach Anforderung zusätzlich eine oder mehrere der folgenden Eigenschaften:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Griffigkeit verbessert</li> <li>– Dekontaminierbarkeit</li> <li>– Frosttausalzwiderstand verbessert</li> <li>– elektrische Ableitfähigkeit</li> <li>– bei rückseitiger Wassereinwirkung geeignet</li> </ul>	– Epoxidharze	1 mm	mechanisch und chemisch beanspruchte Betonflächen, z.B. Fahrbahnen, Industrieböden, Behälter- und Rohrinnenawandungen
<b>OS 11</b> Beschichtung für befahrbare Flächen mit mindestens erhöhter Rissüberbrückung	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Aufnahme von im Wasser gelösten Stoffen verhindert</li> <li>– dauerhafte Rissüberbrückung vorhandener und neu entstehender Trennrisse unter temperatur- und lastabhängigen Bewegungen</li> <li>– Frostwiderstand verbessert</li> <li>– Chemikalienwiderstand verbessert</li> <li>– Griffigkeit verbessert</li> <li>– Wasseraufnahme verhindert</li> <li>– Kohlendioxiddiffusion verhindert</li> <li>– ggf. Wasserdampfdiffusion stark reduziert</li> </ul>	– Epoxid-Poly-urethanharze	3–5 mm	rissgefährdete Betonflächen wie Schrammborde und Brückenkappen sowie mechanisch stark belastete Flächen wie Parkdecks oder Brückenfahrbahnen
<b>OS 12</b> Beschichtung mit Reaktionsharzbeton bzw. -mörtel für befahrbare, mechanisch stark belastete Flächen	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Frosttausalzwiderstand verbessert</li> <li>– Verschleisswiderstand verbessert</li> <li>– Wasseraufnahme verhindert</li> <li>– Aufnahme von in Wasser gelösten Stoffen verhindert</li> <li>– Kohlendioxiddiffusion verhindert</li> <li>– Wasserdampfdiffusion reduziert bis verhindert</li> <li>– Chemikalienbeständigkeit verbessert</li> <li>– Griffigkeit verbessert</li> </ul>	– Epoxidharze	5 mm	Industrieböden und Betonfahrbahnen

<sup>1)</sup> Systemspezifische Mindestschichtdicke

Tab. 1 Oberflächenschutzsysteme für nicht befahrbare und befahrbare Flächen (nach [5]).



**Schutzbeschichtung als Teil einer Reprofilierung: Haftschlämme, Reprofilermörtel, Flächenspachtel und Beschichtung.**

gel mehrere Arbeitsgänge erforderlich. Die Überwachung erfolgt vor allem über den Materialverbrauch. Weitere Prüfungsmöglichkeiten sind die Schichtdicke, die Haftung und die Porenfreiheit.

## Eigenschaften von Beschichtungen

Beschichtungen wirken vor allem über die reduzierte oder unterbundene Wasser-, Wasserdampf- und Gasdurchlässigkeit. Damit verbunden sind Eigenschaften wie der Schutz vor dem Eindringen schädlicher Ionen (Chloride, Sulfate) oder die verbesserte Frost- und Frosttausalzbeständigkeit. Positiv ist

auch die Möglichkeit zu vermerken, Betonflächen farblich zu gestalten. Auf mögliche Nachteile wird am Schluss dieses Artikels eingegangen.

Im folgenden wird kurz auf drei wichtige Eigenschaften von filmbildenden Beschichtungen eingegangen: Die Rissüberbrückung sowie der Widerstand gegenüber der Diffusion von Wasserdampf und von Kohlendioxid.

### Rissüberbrückung

Beschichtungen können niemals betontechnologische Massnahmen zur Verhinderung von Rissen ersetzen. Wenn trotzdem Risse vorlie-

gen, bilden Beschichtungssysteme einen wirksamen Schutz gegen Folgeschäden wie beispielsweise Rissflankenausbrüche in Betonbelägen. Muss aufgrund besonderer Beanspruchungen mit Rissen gerechnet werden, lassen sich ebenfalls praxisbewährte Beschichtungssysteme einsetzen. Nach den Richtlinien des DAFStb haben folgende Oberflächenschutzsysteme rissüberbrückende Eigenschaften:

OS 5, OS 9, OS 10 und OS 11 [5].

Aufgrund einer empirischen Formel von Teepe muss die Beschichtungsdicke mindestens der dreifachen Rissaufweitung entsprechen [9]. Allerdings wird die Rissüberbrückungsfähigkeit eines Beschichtungssystems nicht allein von der Schichtdicke bestimmt. Zu beachten sind weitere Parameter wie das Spannungs-/Dehnungsverhalten der Werkstoffe und der Verbund mit dem Untergrund.

Für Parkdecks und Brückenfahrbahnen hat sich beispielsweise folgender Aufbau bewährt [9]:

- Lösungsmittelfreie Grundierung auf Reaktionsharzbasis, abgestreut mit trockenem Quarzsand 0,2–0,7 mm (300–500 g/m<sup>2</sup>)
- gegebenenfalls Spachtelung mit Reaktionsharz-Feinspachtel (Auffüllen von Fehlstellen, Poren, Lunkern und Rauhtiefen > 1 mm)

## Literatur

- [1] Jakob, T., und Hermann, K., «Schutz von Betonoberflächen (3): Hydrophobierungen», Cementbulletin **65** [10], 3–7 (1997).
- [2] Hermann, K., «Schutz von Betonoberflächen (4): Versiegelungen», Cementbulletin **65** [11], 3–7 (1997).
- [3] Richtlinie SIA 162/5: «Erhaltung von Betontragwerken» (Entwurf April 1997).
- [4] IP Bau: «Betoninstandsetzung mit System», herausgegeben vom Bundesamt für Konjunkturfragen, Bern (1993), 139 Seiten.
- [5] «Richtlinie für Schutz und Instandsetzung von Betonbauteilen», Teil 2: «Bauplanung und Bauausführung», herausgegeben vom Deutschen Ausschuss für Stahlbeton (DAfStb), 69 Seiten (1990).

- [6] Hermann, K., «Schutz von Betonoberflächen (1): Allgemeines», Cementbulletin **65** [7–8], 3–7 (1997).
- [7] Fiebich, M., «Filmbildende Beschichtungen» in «Schutz und Instandsetzung von Betonbauteilen unter Verwendung von Kunststoffen – Sachstandbericht», Deutscher Ausschuss für Stahlbeton **443**, 175–221 (1994).
- [8] Hermann, K., «Schutz von Betonoberflächen (2): Untergrundvorbereitung», Cementbulletin **65** [9], 3–7 (1997).
- [9] Schäper, M., «Rissüberbrückende Beschichtungen im Massivbau», Beton- und Stahlbetonbau **87** [7], 177–182 (1992).

Aufbau	OS 4	OS 5	OS 5	OS 9	OS 6	OS 8	OS 11	OS 11	OS 11	OS 12
Feinspachtel	○	○	●							
Hydrophobierung	○									
Grundierung	○	○	●	●	●	●	●	●	●	
Spachtelung				●	●	○	○	○		
Beschichtungen			2				3			
elast. rissüberbr. Zwischenschicht						●		●		
Dichtungsschlämme			3							
Reaktionsharzbeton									●	
Fliessmörtel (Verschleissschicht)						●				
Deckschichten	≥ 2	2–4		≥ 1	≥ 1			●		
Deckversiegelung			○		○				○	
Abstreutung der Versiegelung									○	
Mindestschichtdicke der wirksamen Oberflächenschutzschicht	0,08 mm	0,30 mm	2,0 mm	1 mm	0,50 mm	1 mm	1,5 mm	3,0 mm	1,5 mm	5 mm

Tab. 2 Aufbau von nicht befahrbaren und befahrbaren Oberflächenschutzsystemen (nach [5]).

○: gegebenenfalls

- elastische Beschichtung (Epoxid-Polyurethan-Reaktionsharzkomposition) zur Rissüberbrückung (systemspezifische Mindestschichtdicke 1,5 mm)
- elastischer, gefüllter Fliessmörtel mit Epoxid-Polyurethan-Reaktionsharzkomposition als Basis als Verschleissschicht, abgestreut mit Quarzsand zur Verbesserung der Griffigkeit; systemspezifische Mindestdicke 3 mm.

Dieser Aufbau entspricht dem Schutzsystem OS 12 [5].

*Der Diffusionswiderstand gegen Wasserdampf* lässt sich durch die äquivalente Luftschichtdicke  $s_D$  quantifizieren. Diese gibt an, wievielmal undurchlässiger als ruhende Luft ein Beschichtungsstoff gegen die Diffusion von Wasserdampf ist. Sie lässt sich aus der Trockenschichtdicke  $s$  und einer Materialkonstanten, der Diffusionswiderstandszahl  $m$ , berechnen:

$$s_D = m s \text{ [m]}$$

Die Diffusionswiderstandszahlen  $m$  marktüblicher Beschichtungsstoffe liegen in der Größenordnung von  $10^3$  bis  $10^4$  [7]. Unter Zugrundelegung der Mindestschichtdicken der

Oberflächenschutzsysteme nach der Richtlinie des DAfStB [5] ergeben sich äquivalente Luftschichtdicken  $s_D$  zwischen 0,2 und gegen 20 m. In Deutschland sind bei Fassadenbeschichtungen  $s_D$ -Werte von  $\leq 4$  m zulässig; bei gewissen Materialkombinationen, die OS 4 oder OS 5 entsprechen, wird diese Grenze überschritten [7].

*Widerstand gegen Kohlendioxiddiffusion* Beschichtungen werden beim Korrosionsschutz von Stahlbetonbauteilen oft als Karbonatisierungsbremsen eingesetzt. Wie beim Widerstand gegen Wasserdampf-diffusion wird eine diffusionsäquivalente Luftschichtdicke  $s_D$  definiert, die von der Diffusionswiderstandszahl  $m_{CO_2}$  und der Trockenschichtdicke  $s$  des Beschichtungsstoffes abhängt:

$$s_D = m_{CO_2} s \text{ [m]}$$

Für Karbonatisierungsbremsen werden häufig äquivalente Luftschichtdicken von 50 m gefordert. Für ein Oberflächenschutzsystem mit etwa 0,1 mm ( $10^{-4}$  m) Trockenschichtdicke (OS 4) resultiert daraus eine Diffusionswiderstandszahl  $m_{CO_2}$  von mindestens  $5 \times 10^5$  ( $50 \text{ m} / 10^{-4} \text{ m}$ ).

### Gefahren bei Beschichtungen

Beschichtungen sollen Beton vor umweltbedingten Schäden schützen. Dies bedeutet, dass sie nicht nur die Aufnahme von Wasser vermindern oder unterbinden, sie beeinflussen auch den Wasserhaushalt des Betonbauteils selbst nachhaltig, indem sie Wasser im Beton zurückhalten. Diesem Aspekt ist deshalb besondere Beachtung zu schenken. So darf beispielsweise bei Betonplatten nicht die obere Seite wasserdicht beschichtet und die Unterseite mit einer möglichst dampfdichten Farbe angestrichen werden (z.B. bei Parkdecks und Balkonen).

Wenn Wasser oder Wasserdampf aus beschichteten Bauteilen nicht entweichen kann, können

- osmotische Transportvorgänge,
- Kapillardrücke,
- hydrostatische Drücke und/oder
- Gasdrücke

zu Problemen führen, die Blasenbildung oder Adhäsionsverluste zwischen dem Beton und der Beschichtung zur Folge haben. Untersuchungen zu diesen Phänomenen sowie Vorschläge zur Vermeidung derartiger Probleme sind in [7] zusammengefasst.

Kurt Hermann, TFB